

Cómo transferirse

de un colegio comunitario a una universidad

¿En qué consiste una transferencia universitaria?

Una transferencia universitaria consiste en el cambio que un estudiante efectúa al asistir a otra institución educativa. Este cambio puede ser efectuado entre un colegio comunitario de dos años y una universidad de cuatro años, o entre dos universidades de cuatro años. El objetivo de las transferencias es, generalmente, la obtención de un título universitario. Las transferencias pueden efectuarse en distintas formas y en diferentes momentos.

Ya que el proceso de transferencia de cada estudiante varía dependiendo de cada caso, lo más importante es tomar la máxima responsabilidad en cada paso del proceso de transferencia. No hay reglas establecidas para el proceso, ya que cada colegio comunitario o universidad establece sus propias políticas.

¿Porqué transferirse de una universidad a otra?

Existen varias razones por las cuales los estudiantes deciden transferirse de una institución a otra:

- Asistir a una universidad que mejor se ajuste a su educación, carrera o necesidades profesionales.
- Cambiarse de un colegio comunitario de dos años a una universidad de cuatro años con el fin de obtener un título universitario (*Bachelor's degree*).
- Asistir a un colegio o universidad más cercana a su hogar.
- Razones financieras.
- Cambiar de carrera.

El proceso de transferencia envuelve varios pasos, incluyendo la búsqueda de universidades, solicitud e inscripción en la universidad así como la transferencia de notas y del expediente del estudiante a la nueva universidad.

Clases de transferencia:

Las transferencias más comunes son:

- De una universidad de dos años a una de cuatro años.
- De una universidad de cuatro años a otra de cuatro años.
- De una universidad de cuatro años a una de dos años.

La mayoría de estudiantes que realizan una transferencia empiezan su carrera en una universidad o colegio comunitario para transferirse a una universidad de cuatro años, **idealmente en su tercer año**. Algunos programas de dos años han sido diseñados específicamente para transferir a los estudiantes a una universidad de cuatro años con el objetivo de obtener un título universitario (*bachelor's degree*).

Factores importantes de un expediente académico

Hay dos factores importantes al momento de requerir un expediente académico:

- Asegúrese de especificar que usted necesita una transcripción **oficial** de notas, **NO** una copia para estudiantes.
- El expediente oficial debe llegar a la universidad o colegio comunitario en un sobre debidamente **cerrado y sellado**. Si usted abre el sobre de la transcripción, ésta dejará de ser oficial.

Información importante

Debido a que las transferencias son procesos individuales, lo más recomendable es que usted se comunique con el encargado de la oficina de admisión de la universidad a la cual esté interesado en asistir, para obtener toda la información sobre la transferencia particular de esa institución.

Ya que cada universidad tiene sus propias políticas respecto a la admisión de transferencias, nunca asuma que los requisitos de una escuela son los mismos que otra. **Depende de usted mismo investigar en forma más detallada las diferentes universidades, los requisitos de admisión y el proceso de solicitar ayuda financiera.** Planifique con tiempo su transferencia para que todos sus créditos académicos puedan ser válidos en la universidad a la cual desee asistir.

Acuerdo para transferencia de estudiantes (*Comprehensive Articulation Agreement for Transfer Students*)

The Comprehensive Articulation Agreement for Transfer Students es el acuerdo por medio del cual se transfieren los créditos académicos de cursos tomados en el Sistema de Colegios Comunitarios de Carolina del Norte a universidades de cuatro años. El Sistema de Universidades Públicas de Carolina del Norte (las cuales incluyen 16 universidades) y 19 universidades privadas actualmente forman parte de este acuerdo.

Generalmente, los estudiantes que efectúan una transferencia, asisten primero a una universidad de dos años y luego transfieren sus créditos académicos (unidades valorativas de estudio) a una universidad de cuatro años para obtener un título universitario (*bachelor's degree*). Usualmente, la mayoría de los cursos transferidos pertenecen al área de **educación general**. También es posible transferirse antes de haber completado un programa en el colegio comunitario. Consulte con su consejero académico para obtener mayor información.

El acuerdo de transferencia se aplica a DOS programas ofrecidos por los colegios comunitarios:

1) *Associate's in Arts, A.A.* (título de *asociate* en arte): Es un programa de dos años, diseñado para aquellos estudiantes que deseen obtener una licenciatura en alguna de las artes liberales u otros programas que requieran estudios avanzados en esas áreas.

2) *Associate's in Science, A.S.* (título *asociate* en ciencias): Es un programa de dos años, diseñado para aquellos estudiantes que deseen transferir sus estudios a las áreas de ciencias, matemáticas, ingeniería u otros programas que requieran estudios avanzados en esas áreas.

Actualmente el acuerdo de transferencia **NO** se aplica a los siguientes programas:

- Associate in Applied Science, **A.A.S.** (título *asociate* en ciencias aplicadas)
- Associate's of Fine Arts, **A.F.A.** (título *asociate* en bellas artes)
- Associate's in General Education, **A.G.E.** (título *asociate* en educación general)

El título universitario (bachelor's degree) está compuesto de:

- 1) **Educación general (*General Education*):** Estas clases normalmente se toman en los primeros dos años de estudio (*freshman* y *sophomore*) y han sido diseñadas para proporcionar a los estudiantes una amplia base académica.
- 2) **Educación superior (*Major*):** Estas clases se toman generalmente en el tercer y cuarto año de estudio (*junior* y *senior*) y han sido diseñadas para proporcionar a los estudiantes conocimientos específicos en su área de estudio.
- 3) **Clases electivas (*Elective Classes*):** Estas clases se pueden tomar en cualquier momento dentro de la carrera; han sido diseñadas para que los estudiantes exploren otras áreas académicas de interés.

La transferencia de los créditos académicos obtenidos en estos programas será determinada por los colegios comunitarios o las universidades individualmente. Para obtener mayor información, consulte con algún consejero académico.

Información importante:

- Este acuerdo de transferencia permite que los estudiantes que posean un título de un Colegio Comunitario (*AA* o *AS*) y que fueran admitidos a una universidad pública de Carolina del Norte se transfieran como estudiantes de tercer año.
- Para poder ser elegible a esta transferencia, el estudiante deberá tener un promedio de calificaciones (*Grade Point Average*) de por lo menos 2.0 en una escala de 4.0 y una calificación de “C” o mejor en los cursos transferibles.
- Este acuerdo **NO** garantiza la admisión del estudiante a una institución del sistema de universidades públicas de Carolina del Norte. La admisión a una universidad tampoco garantiza la admisión a un programa específico de estudio, ya que los requisitos varían dependiendo de la institución.
- Los cursos mínimos requeridos para admisión en las universidades públicas de Carolina del Norte deberán ser cumplidos por el estudiante que desee transferirse.
- Se aplicaran ciertas excepciones a los cursos mínimos requeridos de admisión a:
 - Estudiantes que se hayan graduado de la escuela secundaria (*high school*) antes del año 1990.
 - Estudiantes que tengan por lo menos 24 años de edad al momento de solicitar admisión a una institución del sistema de universidades públicas de Carolina del Norte.
- Generalmente, los estudiantes podrán transferir hasta 64 horas de crédito académico a una institución del sistema UNC, siempre y cuando sean admitidos a éstas. Para mayor información acerca de cursos transferibles, contacte al consejero de su colegio comunitario.
- Únicamente podrán ser transferidos los cursos en los que haya obtenido una calificación de “C” o mejor. Las calificaciones “D” y “F” no son transferibles.
- Este acuerdo no abarca a los estudiantes que hayan ganado créditos académicos fuera del sistema de colegios comunitarios de Carolina del Norte.

Las 16 universidades públicas de Carolina del Norte son:

Appalachian State University
East Carolina University
Elizabeth City State University
Fayetteville State University
North Carolina Agricultural and Technical State University
North Carolina Central University
North Carolina School of Arts
North Carolina State University at Raleigh
University of North Carolina at Asheville
University of North Carolina at Chapel Hill
University of North Carolina at Charlotte
University of North Carolina at Greensboro
University of North Carolina at Pembroke
University of North Carolina at Wilmington
Western Carolina University
Winston-Salem State University

Las 19 universidades privadas que forman parte del acuerdo de transferencia son:

Barber-Scotia College
Barton College
Belmont Abbey College
Bennett College
Brevard College
Campbell University
Catawba College
Chowan College
Gardner-Webb University
Johnson C. Smith University
Livingston College
Louisburg College
Mars Hill College
Mount Olive College
Pfeiffer University
Queens University of Charlotte
St. Andrews Presbyterian College
Warren Wilson College
Wingate University